א העלפט פון אלע עקסידענטס פאסירען אין דער היים

פון פ. ל.

מיר הערען זעהר פיעל וועגען די אלערליי געפאהרען, אין די פאבריקען ביי דער ארבייט און אויף די גאסען, צוליעב דעם גרויסען פארקעהר, צוליעב די אויטאמאבילען, וואס לויפען ווי די רוחות און עס ארט זיי גאר ניט, אויב זיי וועלען אפילו א קינד אדער א פרוי איבערפאהרען.

די אלע געפאהרען ווייסען מיר זעהר גוט, ווייל מען רעדט וועגען זיי בסדר. מיר הערען אבער זעהר ווייניג וועגען די געפאהרען אין דער היים.

און ווייל מיר רעדען וועגען דעם א סך ווייניגער, וועלען א סך פון אונז ווערען דערשטוינט, ווען זיי וועלען זיך דערוויסען, אז א העלפט פון די 80 טויזענט עקסידענטס וואס זיינען פאריגען יאהר פארגעקומען האבען פאסירט אין דער היים, און ניט אויפ'ן גאס און ניט אין פאבריק.

א סך אזעלכע אומגליקספאלען אין דער היים, זענען פארגעקומען ביים פאלען. ביים פאלען פון לייטערס וואס שאקלען זיך, אדער פון פיאנא שטולען און אנדערע זאכען, וואס ווערען אפטמאל באניצט אנשטאט לייטערס.

בייב ארונטערפאלען פון די טרעפ, ווייל איינציגע טרעפלאך זיינען שלעכט, אדער ווייל עס איז ניטא קיין שום פארענטש.

ביים פאלען אויף וועקסענע דילען, צו איבער בייבים קידי קאר, צו איבער דעם קליינעם איינבים באל בעט, וואס איז נאכלעסיג איבערגעלאזען געווארען אויפ'ן דיל פון דעם עס צימער אדער אין אנאנדער טייל פון הויז.

אט די אלע עקסידענטס אין דער היים קאנען פארמידען ווערען ווען מען איז נאר גענוג פארזיכטיג. צוליעב אייער אייגענער אומפארזיכטיגקייט וועט איהר אליין ליידען, אדער אייערע קינדער וועלען ווערען געשעדיגט.

די געפאהרען פון גאזאלין.

ביי א געוועהנליכער טעמפעראטור וועט גאזאלין ארויסגעבען פון זיך א פארע. ווען אט דער גאז ווערט צונויפגעמישט מיט דער לופט אין דער פראפארציע פון איינס מיט אן אכטעל ביז אכט טיילען גאז צו א הונדערט טיילען פון דער לופט, ווערט דער געמיש זעהר שטארק עקספלאזיוו.

דער דאמף איז שווערער פון דער לופט, און ער לאזט זיך אראפ צום דיל. ווען איהר וועט עפענען א פענסטער, וועט דאס ניט אלע מאל ריין מאכען די לופט.

עס איז אלעמאל געפעהרליך צו רייניגען קליידער מיט גאזאלין אין דער היים. און אויב איהר טוט דאס, דארפט איהר דערנאך דעם צימער גוט ווענטילירען און זעהן, אז עס זאלען ניט זיין קיין שום פלאמען אדער פונקען.

אפטמאל טרעפט, אז דאס רייבען פון די קליידער, באזונדערס ווען דאס איז זייד, וואל אדער פאר, פאראורזאכט א פונק און דערנאך אן אויפרייס.

גאזאלין דארף קיינמאל ניט געהאלטען ווערען אין הויז, אפילו ניט אין סייפטי קענס. האלט עס אין גאראדזש אדער אויפ'ן שעד, און שרייבט אן אויף דעם קלאהר "גאזאלין".

גאזאלין אויווענס זענען געפעהרליך. לייענט א פריהער דורך אייער אינשורענס פאליסי, איידער איהר פיהרט איין אזא אויווען אין אייער היים. קעראסין איז פונקט אזוי גוט ווי גאזאלין, אבער א סך זיכערער. אויב איהר באנוצט א גאזאלין אויווען אין דרויסען, דארפט איהר קיינמאל ניט אנפילען דעם טענק אין דער צייט ווען דער אויווען ווערט אפערירט.

ווען מען טרייבט אן אן אינדזשין אין א פארמאכטען גאראדזש, קאן דאס פראדוצירען גענוג טויטליכען מאנאקסיד קארבאן, וואס וועט פאראורזאכען קראנקהייט און אפילו טויט.

ווען איהר האט צו טאן מיט גאזאלין, דארפט איהר זיין פונקט אזוי פארזיכטיג, ווי ווען איהר האט צו טאן מיט פולווער, ווייל ביידע זיינען זעהר געפעהרליך.

האלט אלערליי סם'ען פארשלאסען

דער סקאל און קראסבאון זיינען ניט גענוג שוין אויף א פלעשעל, וואס האט אין זיך סם.

יעדעם קינד פיהלט אן אומווידערשטעהליכע נייגעריגקייט אויסצוגעפינען, וואס עס געפינט זיך אין א פלעשעל, אין צו פארזוכען עס. איהר דארפט דעריבער האלטען אלערליי סם'ען אין א באזונדערער שאפקע און פארשלאסען.

יעדער דערוואקסענער דארף אויך זיין באשיצט קעגען גיפט. דעם קאראנערס אונטערזוכונגען ווייזען זעהר אפט אן אויף טויט פאלען, וואס זענען געקומען פון איינגעהמען סם דורך א טעות. ווען אבער איהר וועט האלטען אלערליי סם'ען אין א באזונדערער שאפקע, וועט איהר אויסמיידען אזעלכע פאטאלע טעות'ן.

סם'ען דארפען זיין ריכטיג געלייבעלט ווען מען קויפט זיי, און מען דארף זיי האלטען אין די זעלביגע פלעשלאך, אין וועלכע מען קויפט זיי.

יעדער רעוואלווער איז אנגעלאדען.

א געוועהנליכע ענטשולדיגונג, ווען אן אומגליקספאל פאסירט ביים האלטען א רעוואלווער אדער א ביקס, איז: "איך האב ניט געוואוסט, אז עס איז געווען אנגעלאדען".

אט די ענטשולדיגונג איז זעהר אלט, אזוי אלט, ווי פולווער גופא. עס איז אבער ניטא קיין לייכטערע זאך, ווי צו עפענען דעם ברויטש און זיך איבערצייגען, צו עס איז געלאדען, צו ניט.

אויב עס איז אבסאלוט נויטיג צו האלטען אין הויז פייער געוועהר, זאלט איהר עס האלטען פארשלאסען אין א באזונדערען קלאזעט אדער קעסטעל, וואו קינדער וועלען עס ניט קאנען גרייכען.

מען טאר קיין מאל ניט ערלויבען א יונגען אינגעל צו האלטען א רעוואלווער אדער ביקס, סיידען אן ערוואקסענער געפינט זיך לעבען איהם. איהר דארפט אלע מאל זיין זיכער. עס איז אלע מאל גלייכער אנצונעהמען, אז דאס געוועהר איז אנגעלאדען, ביז וואנען עס איז ניט באוויזען געווארען, אז עס איז ניט אזוי.

מען דארף אויך זיין זעהר פארזיכטיג מיט עלעקטרישע מכשירים, ווייל זיי פאראורזאכען שרפות.

לויט א רעגירונגס באריכט, וואס איז דא ניט לאנג פארעפענטליכט געווארען, זיינען א סך שרפות פארגעקומען צוליעב דעם, וואס מען האט איבערגעלאזען עלעקטרישע פרעס אייזענס אויף די פרעס ברעטלאך, און דער עלעקטרישער שטראם איז דערביי געווען אפען.

פאר די פרעס אייזענס דארף מען האבען אמבעסטאס פעדס, און נאכ'ן פרעסען דארף מען די עלעקטריק פארדרעהען.

עלעקטרישע קאווע פערקאלייטארס, טשייפינג דישעס, און אנדערע כלים וואס ווערען באנוצט ביים אויפקאכען פליסיגקייטען, ווערען איבערגעהיצט און קאנען פאראורזאכען שרפות, אויב די עלעקטריק בלייבט איינגעדרעהט, נאכדעם ווי מען האט איבערגעגאסען אדער אויפגעקאכט די פליסיגקייט.

שוין ניט רעדענדיג וועגען זיכערקייט איז אין די אינטערעסען פון עקאנאמיע אליין דארף מען אין אזעלכע פאלען ניט איבערלאזען די עלעקטריק אויפגעדרעהט, ווייל א סך פון אזעלכע כלים נעהמען אוועק מעהר עלעקטריציטעט ווי אלע עלעקטריק בולבס צוזאמענגענומען.

צווייטענס, אזוי ווי מען באנוצט אזעלכע כלים נור דעמאלט, ווען דער עלעקטרישער שטראם איז איפגעדרעהט, דארף מען אכטונג געבען, אז דער גאנצער אפאראט זאל זיין אין גוטער ארדנונג, און אז אלע טיילען, וואו דער שטראם געהט דורך, זאלען זיין איזאלירט אויף א געהעריגען אופן.

ווארום ווען דער קאנטאקט איז א גוטער, קאנען אפילו ביי הונדערט וואלט פארקומען ערנסטע רעזולטאטען.

די קליינע שוועבעלע איז א היצקאפ

מיליאנען דאלארס געהען פארלארען יעהרליך אין די פאראייניגטע שטאטען דורך שרפות, און א גרויסער פראצענט פון אט די שרפות ווערט פאראורזאכט דורך דעם, וואס מען איז ניט גענוג פארזיכטיג מיט שוועבעלאך.

זעהר אפט לייענען מיר אין די צייטונגען, אז א קינד איז פארברענט געווארען, שפילענדיג זיך מיט שוועבעלאך.

וועגען רויכערער ווייסען אלע, אז זיי האבען די געוואוינהייט צו באנעהמען זיך אומפארזיכטיג מיט שוועבעלאך, וואס ברענגען נאך. די שוועבעל קאן ארויספאלען אויף אזא מאטעריאל, וואס צינדט זיך לייכט אן, און דאס קאן ברענגען א קאסטבארען פייער.

נאר סייפטי מעטשעס דארפען באנוצט ווערען אין דער היים. אבער קיין שום שוועבעלע איז ניט גענוג זיכער, אין די הענט פון א קינד, אדער אפילו פון א דערוואקסענעם, אויב ער איז ניט גענוג פארזיכטיג. א ברענענדיגע סייפטי מעטש קאן אנטון פונקט אזוי פיעל שאדען ווי יעדע אנדערע שוועבעלע.

פארזיכטיגקייט אויף די טרעפ.

די טרעפ זיינען דורכשניטליך ניט ווייניגער ווי צעהן פוס אין דער לענג. און ווען איהר פאלט ארונטער פון אזא טרעפ, איז דאס גאנץ גענוג אויף צו ברעכען א פוס, א האנט אדער אמאל דעם האלז. עס זענען פאראן א סך אופנים, ווי אזוי אראפצוקומען אין קעלער זעהר שנעל, אבער ברעכען דערביי האלז און נאקען. די וויכטיגסטע צווישען זיי זענען: פארטראכטקייט.

פארטשעפען דעם פוס איבער זאכען, וואס מען האט איבערגעלאזען אויף דער טרעפ.

ווען עס זיינען ניטא קיין שום פארענטשעס.

ווען עס איז פינסטער.

אויף די טרעפ פון קעלערן, וואו די באלייכטונג איז אפטמאל א שוואכע, איז זעהר גוט אפצופארבען דעם לעצטען טרעפעל וויים. מען וועט איהם אבער דארפען אפט רייניגען, כדי ער זאל זיין וויים בסדר.

מען דארף אויך זיין זעהר פארזיכטיג מיט קאכעדיגע וואסער.

אין די טעגליכע צייטונגען לייענען מיר זעהר אפט, אז דא און דארט איז א קינד אפגעקאכט געווארען אויף טויט אין קאכיגען וואסער, וואס עס האט געקאנט לייכט דערגרייכען.

מוטערס דארפען זיין פארזיכטיג מיט קאכעדיגע וואסער, אזוי ווי זיי זענען מיט סם אדער מיט פייער. די אלע זאכען זיינען גלייך געפעהרליך, ווען א קינד קאן זיי נאר דערגרייכען.

ווען עס געפינען זיך דערביי קליינע קינדער, דארף מען קיינמאל ניט איבערלאזען אויפ'ן קיך קעסלען אדער פאנען מיט קאכעדיגע וואסער, ווייל זיי קאנען זיך איבערקעהרען. קינדער קאנען קיינמאל ניט איינזעהען קיין געפאהר, ווארום זיי זיינען פון נאטור נייגעריג, אין זיי ווילען אלץ, צו וואס זיי קאנען נאר דערלאנגען.

איז אייער לייטער א זיכערער?

א לייטער איז געמאכט געווארען, כדי איהר זאלט קאנען לייכטער ארויפקריכען ערגעץ, און עס זאל זיין זיכערער. אבער מיט'ן לייטער דארפט איהר אויך זיין זעהר פארזיכטיג. גיט אכטונג אז די פיס פון דעם לייטער און די טרעפלאך זענען פעסט.

צושפרייט די פיס פון דעם לייטער און ברענגט די ברייסעס אין אזא לאגע, אז דער לייטער זאל זיך ניט קאנען איבערקעהרען.

שטעלט זיך אין מיטען פון די טרעפלאך, כדי איהר זאלט ניט איבערקעהרען דעם לייטער.

אויב איהר שפארט דעם לייטער אן אן וואנט, דארף דאס געטאן ווערען אויף אזא ווינקעל, אז דער לייטער זאל זיך ניט קאנען א גליטש טאן.

שטעלט זיך ניט אויפ'ן פאלדינג שעלף. דאס איז נאר געמאכט געווארען אויף צו האלטען אן עמער וואסער.

באנוצט זיך מיט'ן לייטער, אבער ניט אלע מאל אכטונג, אז ער זאל זיין זיכער.

געטויט פון א רײדיעל קאר

טאמאס קווין, א פארם ארבייטער, איז מיטוואך נאכט דערהרג'עט געווארען פון א רײדיעל קאר אויף קינגסטאן ראוד.

געעפענט די קברים פון קעניג יהושפט און אבשלום

עס איז איצט א צייט פון גראבען, פון זוכען אלטע זאכען פון אמאליגע צייטען. און עס איז גאנץ נאטירליך אז אין פאלעסטינא צווישען די ערטער וואו עס ליגט פארבארגען אידישע געשיכטע, צייכענס פון אמאליגען אידישען לעבען, זאלען אויסגראבונגען געמאכט ווערען.

די ניו יארקער "סאנדיי טיימס" גיט איבער וועגען א רייהע אינטערעסאנטע ענטדעקונגען וואס די עקספעדיציע פון דער "אידישער געזעלשאפט אויסצופארשען פאלעסטינא" אונטער דער פיהרונג פון פראפעסאר נחום סלושץ, האט געמאכט.

די דאזיגע געזעלשאפט האט זיך געגרינדעט נאכדעם, ווי פראפעסאר סלושץ האט געמאכט די מערקווירדיגע אויסגראבונג פון דער שוהל פון ר' מאיר בעל הנס, נעבען טבריה.

די שוהל, גלויבט מען האט עקזיסטירט און געשמ'ט מיט 17 הונדערט יאהר צוריק. דא איז געווען ר' מאיר'ס ישיבה און אין דער שוהל איז דער תלמוד ירושלמי באשאפען געווארען.

אין די חדרים פון דער מערקווירדיגער אלטער שוהל, וואס זיינען נאטירליך געווען פארשאטען מיט ערד, שטיינער און אלערליי זאכען, וואס זיינען צופיליג אדער פארשטיינערט געווארען דורך דער צייט, איז געפונען געווארען א שטיינערנער שטוהל, און א מנורה וואס מען גלויבט אז דאס איז געווען א געטרייע קאפיע פון דער מנורה אין ירושלים פאר'ן חורבן. מען האט אין דער שוהל אויך געפונען א שופר און אויף שטיינער האט מען געפונען אויסגעקריצט די צייכנונגען פון מנורות.

אלס רעזולטאט פון דער אויסגראבונג און פון אנדערע אויסגראבונגען האט זיך געגרינדעט די "דזשואיש פאלעסטיין עקספלארעישאן סאסייטי", וואס האט דעם צוועק צו שטיצען די ארבייט פון אויסגראבען אלערליי אנטיקען און מאטעריאלען פון אלטע אידישע היסטארישע ערטער, ספעציעל העלפען די עקספעדיציע פון פראפעסאר סלושץ.

זינט דער גרינדונג פון דער געזעלשאפט האט זיך פראפעסאר סלושץ'ס עקספעדיציע גענומען פאר די קברים פון קעניג יהושפט, אבשלום, און זכריהו הנביא. קיין לייכטע מלאכה האט די עקספעדיציע ניט געהאט. ניט נאר דערפאר וואס אזעלכע זאכען זיינען בכלל שווער, נאר ווייל די עקספעדיציע האט באגעגנט שטערונגען פון די פאנאטישע ספרדישע אידען, וועלכע האבען ניט געלאזען צוריהרען זיך צו די קברים. עס זיינען געווען מאמענטען, ווען די עקספעדיציע איז געשטאנען אין געפאהר באפאלען צו ווערען פון די ספרדים. ספעציעל האט די עקספעדיציע שוועריגקייטען מיט'ן אויספארשען דעם קבר פון זכריהו הנביא, ווייל ער איז ארומגערינגעלט מיט געוועהנליכע ספרדישע קברים, און די ספרדים לאזען ניט די אויספארשער צוקומען צו זיי. ערשט נאך גרויסע אנשטרענגונגען האט זיך קוים איינגעגעבען צוציקומען צו איין וואנט פון דעם קבר.

דערווייל איז די עקספעדיציע שוין צוגעקומען צו די קברים פון קעניג יהושפט און דעם קבר פון אבשלום. די אנטיקען און געשריפטען וואס די עקספעדיציע האט שוין געפונען, האלטען אין אויסגעפארשט ווערען, און פראפעסאר סלושץ ערווארט, אז זיי וועלען זיך ארויסווייזען אלס זעהר וויכטיג מאטעריאלען. ווי דער פראפעסאר זאגט, האבען די מאטעריאלען וואס מען האט שוין אויסגעפארשט באשטעטיגט פיעל זאכען פון דער אידישער געשיכטע ווי דער ביבעל גיט דאס איבער. בכלל, זאגט דר. סלושץ, די גאנצע געגענד ארום די קברים פון קעניג יהושפט און פון אבשלום, דאס הייסט די ערטער, וואס מען האט אפגערייניגט פון די ערד און שטיינער און אנדערע חרוב'ע זאכען, אנטפלעקען א שטיק פון דעם אויסזעהן פון דעם אמאליגען לעבען אין פאלעסטינא. א ווינקעל פון א פאר טויזענט יאהר צוריק, וואס זעהט היינט אויס פונקט ווי אין יענער צייט.

די עקספעדיציע האט איהר ארבייט איצט אנגעהויבען און די טוער פון דער געזעלשאפט ערווארטען איבערראשענדע ענטדעקונגען.

נייעס פון האמילטאן

דער פרויען פאראיין פון פארבאנד, האט קיין עין הרע א רעכט ביסעל מעמבערס, וואס טוען געוועהנליך א סך גוטע ארבייט, העלפענדיג אין אלע אידישע לאקאלע און אלגעמיינע אונטערנעהמונגען.

לעצטענס האבען זיי איינגעפיהרט ביי זייערע מיטינגען דעם באלעבאטישען מנהג פון "קאפע און קייק", און מעהר מעמבערס קומען טאקע צו די מיטינגען, וויסענדיג אז זיי וועלען דארטען טרעפען די זיסעסטע און ווארעמסטע פריינד — קאפע און קייק!

פאר דעם הדסה באזאר וואס וועט אפגעהאלטען ווערען אין דעצעמבער, האבען זיי באשלאסען צו האבען א גראסערי "שאוער" און זיי וועלען אויך געוועהנליך מיטהעלפען צו מאכען דעם באזאר ערפאלגרייך, ווייל די געלט געהט פאר א היילינגען צוועק — פאר דעם קרן היסוד.

זייער סעקרעטערין מיסס. קורצמאן האט רעזיגנירט, און זיי זיינען טאקי מזל'דיג וואס זיי האבען געקראגען א צווייטע סעקרעטערין — מרס. טייטעלבוים, מן הסתם וועט זי זיין אויך אזא גוטע סעקרעטערין ווי די לעצטע, אויב ניט נאך בעסער.

אגב וויל איך באמערקען, אז זיי האבען א נאציאנאל פאנד באקס לעבען דער משעהליידים האמער צו יעדען מיטינג. דער צוועק פון דער באקס איז געוועהנליך עס אנצופילען, אבער ווען דאס וועט ווערען פול, אט דאס איז שוין א פלוגתא...

דער בית יעקב סאציאל קלאב האט געהאט זייער אן אינטערעסאנטען מיטינג דעם זונטאג, מען קען עס אנרופען דעם בעסטען פאר א לאנגע־לאנגע צייט.

זיי האבען געהאט אן אפעראטיק טענאר — מר. בערקאוויץ פון טאראנטא, וואס איז געקומען אהין געצאהלט, און זעהר גוט געזונגען. לאקאלע טאלאנטען, רענסינג, און אויך א פאר אקטריסעס פון די פאנטיידזשעס, האבען פארפולט דעם פראגראם.

ואחרון אחרון חביב. ראבי פרוינד פון דער דייטשער שוהל האט געהאלטען א פארטראג, די טהעמא איז שוין זעהר אן אלטע, מען קען עס במעט אנרופען אן אויסגעדראשענע נעמליך: "סאציאלע געזעצען ביים אידישען פאלק" אבער פאר די ענגליש שפרעכענדע מעמבערס, איז דאס פשוט געווען אן אוצר. דעם ערשטען מאל אין זייער לעבען, האבען זיי געהערט פון שמיטה און יובל, און די איבעריגע סאציאלע געזעצע וואס די אידען האבען פארמאגט זייענדיג אין זייער אייגען לאנד, און זיי האבען געהאט אן אמת'ן הארציגען גייסטיגען פארגעניגען.

דער פרעזידענט הערמאן שאולס, האט דעם ראבאי זעהר שעהן באדאנקט, און איהם געבעטען, אז ער זאל זיי אפט געבען אזעלכע אינהאלטסרייכע אידישע פארטרעגע.

די ליעבהאבער פון דראמאטישער קונסט, זיינען זיך צום 20־טיגסטען מאל (זייט איך געדענק) צוזאמען געקומען אין דער תלמוד תורה בילדינג, זעהן אויב זיי קענען עפעס וואס אויפפיהרען לשם קונסט און פארוויילונג.

ביז איצט איז דא געווען א דוחק אין פרויען קרעפטען. נאר לעצטענס איז דא אנגעקומען א גרינע, א מיס מאגידאוו פון רומעניען, און זי דערצעהלט אז זי האט געשפילט מיט דער ווילנער טרופע אויף א טור אין עסטרייך און רומעניע, איז אויף דעם סמך, האפט מען אז איצט וועט עפעס יא וואס ארויסקומען.

מען דענקט אויפצופיהרען שלום־עליכם'ס "דאס גרויסע געווינס", נאר אויב זיי וועלען באשליסען אויף א שווערערע פיעסע, און עס טאקע אויספיהרען, דאן וועט עס סאי ווי זיין א גרויס געווינס פאר אונזערע לאקאלע קרעפטען.

י. מ.

* * *

דעם 10־טען נאוועמבער האט זיך אין דיעזער צייטונג אפגעדרוקט א נייעס אין באצוג צו א געוויסען בוטשער אין האמילטאן. אין דער נייעס האט זיך געפונען א סטייטמענט וועגען דעם, אז דער גענאנטער בוטשער זאל האבען פארקויפט פלייש, וואס איז ניט געשטעמפט געווארען ווי עס באדארף צו זיין, אין איינקלאנג מיט די רעגולאציעס פונ'ם ועד הכשרות.

דאס דערמאהנטע נייעס איז אונז ארייננעשיקט געווארען דורך אונזער האמילטאנער קארעספאנדענט, און זינט דאן זענען מיר אינפארמירט געווארען אנדערש. מען טיילט אונז נעמליך מיט, אז דער בוטשער, וועגען וועלכען עס ווערט גערעדט, אזוי גוט ווי די אנדערע בוטשערס אין האמילטאן, קומען נאך שטרענג די רולס און רעגולאציעס פונ'ם ועד הכשרות, און אלע סטייטמענטס וועגען דאס פארקעהרטע זענען ניט אמת סיי אין אינהאלט און סיי פאקטיש.

מיר באדויערען וואס די דערמאהנטע פארגרייזטע סטייטמענטס זייען פארעפענטליכט געווארען אין דיעזער צייטונג, און דעריבער ציהען מיר זיי צוריק און מיר ענטשולדיגען זיך פאר'ן דערמאהנטען בוטשער.

דער נארד פאל און דער זיד פאל

פון פ. ל.

צוויי מאנארכען זענען פאראן אויף דער וועלט, וועמענס טראהנען, כאטש זיי מוזען זיך נעבאך דרעהען פון זינט נאך ליים צייטען, שאקלען זיך אבער קיין מאל ניט, און זיי האבען קיין שום מורא ניט פאר קיין רעוואלוציעס, כאטש אליין זענען זיי די שרעקליכסטע דעספאטען, וואס מען קאן זיך נאר פארשטעלען, און באשטראפען אמאל מיט טויט. יעדען איינעם, וואס האט די העזה צו דערנעהענטערען זיך צו זיי.

מיר מיינען די צוויי ברידער, די צווילינג פאלען פון צפון און דרום.

ווען אדמיראל פערי איז געשטאנען אויף דעם העכסטען פונקט פון דער ערד, אין רעכטען מיטען פון נארד פאלס קעניגרייך, האט עס איהם ארומגעדרעהט נאר איינמאל אין 14 שעה צוזאמען מיט דער ערד.

און אזוי ווי זיין באזוך ביי דעם אנגעבמורעטען מאנארך פון צפון האט געדויערט ניט מעהר פון עטליכע שעה, האט ער דורכגעמאכט נאר א קליינעם טייל פון דער ארומדרעה פון דער ערד. יעדענפאלס האט ער דערפון ניט געקאנט באקומען קיין קאפ שווינדלעניש.

גאנץ אנדערש איז עס מיט א מענשען, וואס געפינט זיך אין דער שטאט קוויטא, עקוואדאר, וואו עס איז א כ"ח פרעהליבער, דארטען, ווען א מענש פארברענגט די זעלבע עטליכע שעה, וואס אדמיראל פערי האט פארבראכט אויפ'ן נארד פאל, ווערט ער געטראגען אין אן אומגעהייערן צירקעל מיט דער שנעלקייט פון טויזענט מייל א שעה.

דער צווייטער מאנארך פון די איינלענדער פון דער וועלט איז דער זיד פאל. כאטש די דיסטאנץ צווישען דעם צווילינג איז די גאנצע וועלט, פונדעסטוועגען איז די סביבה ארום זיי זעהר אן עהנליכע.

אביסעל פארשידען זיינען אראנזשירט און איינגעטיילט לאנד און וואסער אין זייערע ספערען פון איינפלוס. דער פאל פון דרום האט א שטח לאנד, וואס איז ארומגערינגעלט מיט א ברייטען פאס פון אפענעם ים, בעת דער פאל פון צפון האט א שטח פון וואסער, וואס איז ארומגערינגעלט מיט קאנטינענטאלע מאסען לאנד:

פארשידען זיינען אויך די געוועהנהייטען פון די צוויי הערשער.

דער קיסר פון דרום האט ליעב, אז די זומערס זיינע זאלען איהם זיין וואס קעלטער.

דער פאקט איז, אז די זומערס אין יענער אימפעריע זיינען אזוי קאלט, און די ווינטערס זיינען אזוי רעגעלמעסיג, אז עס איז איינגאנצען אוממעגליך, אז עפעס זאל דארטען וואקסען אויף דעם אנטארקטישען קאנטינענט, אפילו די אומבאדייטענדיגסטע פלאנצען.

דער דרום פאל איז אויך ווייניגער עקסקלוזיוו, איידער דער ברודער זיינער

(פארזעצונג אויף פיידזש 3)

די בענק אף נאווא סקאשיא

אויסלענדישע דרעפטס געקויפט און פארקויפט

מיר האבען גרויסע פארבינדונגען מיט אויסלאנד און מיר קאנען ארויסגעבען דראפטס פאר ענגלאנד, פראנקרייך, דייטשלאנד, עסטרייך, פוילען, יוגאסלאוויא, טשעכאסלאוואקיא, און כמעט אלע פרעמדע לענדער.

אונזערע ספישעלס געפינען זיך אין לאנדאן און ניו יארק. דירעקטע טעלעגראפישע "ווייערס" צו מאנטרעאל און ניו יארק. בעסטע עקסטשענדזש רייטס.

קאפיטאל — 9,700,000$

רעזערוו — 19,000,000$

THE BANK OF NOVA SCOTIA

קווין און מעקאל סטריטס, ה. סאטערלאנד, מענעדזשער

ספעדיינא און דאנדעס, ס. ב. נאאסב, מענעדזשער.

האמילטאן

דר. מאזעס

דענטיסט

ספעציאליסט אין פלייטס, ברידזשעס, פייעריע טריטמענטס.

רום 510 ליסטער בילדינג

נעהמט דעם עלעוויטאר

פאר ספעציעלע אפאינטמענטס טעלעפאנירט רידזשענט 8029

גרויסע איבעראשונג פאר טאראנטאר פרויען

גרויסער פוטערוואָרג סייל

א סטאק פון אלע סארטען קאוטס וועט פארקויפט ווערען צו ביליגער פונ'ם רעגולערן פרייז. דער סייל איז אבסאלוט איינער פון די גרעסטע שאנסען פאר די טאראנטאר פרויען. מיר מוזען האבען געלט און מיר וועלען פארקויפען אונטער אירגענד־וועלכען פרייז.

סייל בלויז פאר א קורצע צייט, קומט און באזארגט אייך מיט א קאוט, און סייפט האלב געלט

א פאר פון אונזערע גרויסע באַרגיינס:

פוירזשען לעם קאוטס, געמאכט פון די בעסטע סקינס, 45 אינטשעס לאנג. רעגולער פרייז $350. וועט פארקויפט ווערען פאר — $149

האדסאן סיעל קאוטס, געמאכט פון די בעסטע פעל. געטרימט מיט א סייבעל קאלער און קאפס. רעגולער פרייז $350. וועט פארקויפט ווערען פאר — $149

פרענטש סיעל קאוטס, געמאכט פון די בעסטע פעל געטרימט מיט סייבעל קאלער און קאפס, געליינט מיט די בעסטע לייינינגס, 45 אינטשעס לאנג רעג. פרייז $150 סייל פרייז $100

מאשרעט קאוטס, 45 אינטשעס לאנג, געמאכט פון ד' בעסטע סקינס. די קאוטס זענען געמאכט געווארען מיט א סטרייפ בארדער, קראשד קאלער, אדער שאל קאלער מיט בעל קאפס. רעגולער פרייז $115 סייל פרייז $75

פליין פרענטש סיעל קאוטס, געמאכט מיט א געסטרייפטען בארדער, קאלער און קאפס, זעהר שעהן געפינישט. 45 אינטשעס לאנג. רעגולער פרייז $115. סייל פרייז $75

בלויז 5 פוירזשען לעם קאוטס, געטרימט מיט סייבעל קאלערס און קאפס. בלויז פאר $119

קומט און קויפט אייער פאר קאוט און סייפט געלד.

אין 25 סידזשאר סטריט

טעלעפאן לעקסייד 6355

„די גרעסטע מציאה אין דער וועלט״

ניזאם

עגיפטישע סיגארעטס

2 פעקלאך פאר 25 ס.